



# Alustage siit

[Eesti]

# Sākt šeit

[Latviešu valodā]

# Pradžia

[Lietuviškai]



Svenska

Norsk

Dansk

Suomi

1...2...3...



# 1

## Ettevalmistamine

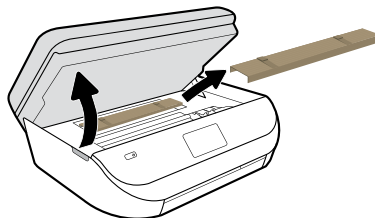
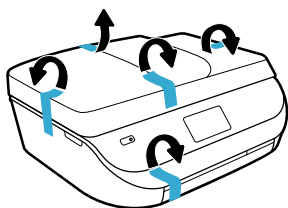
Pakkige lahti ja lülitage toide sisse. ET

## Sagatavošanās

Izpakojiet un uzstādiet. LV

## Paruošimas

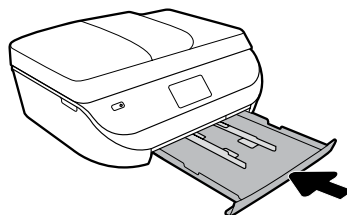
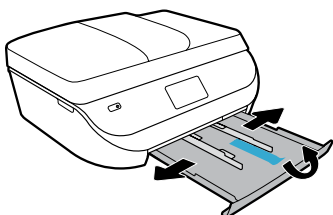
Išpakavimas ir įjungimas. LT



Eemaldage kleeplindid ja pakkematerjal.

Noņemiet lenti un iepakojuma materiālus.

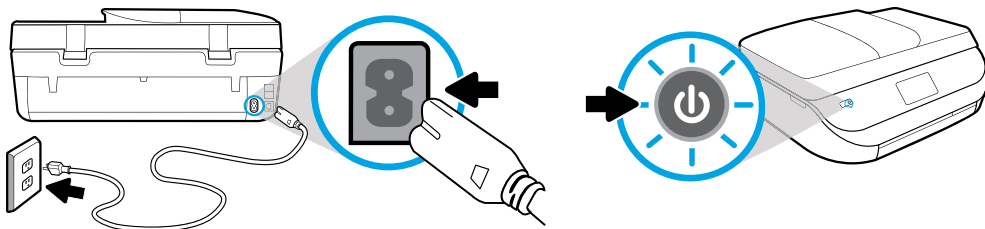
Pašalinkite juostelę ir pakavimo medžiagas.



Libistage juhikud välja. Lūkake salv sisse.

Izbīdiet vadotnes. Iebīdiet tekni.

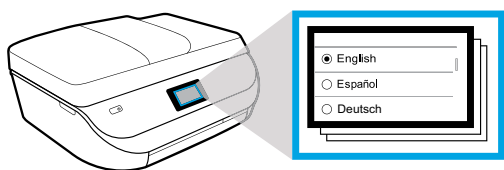
Praplēskite kreiptuvus. Įstumkite dētuvę.



Ühendage toitejuhe ja lülitage toide sisse.

Pieslēdziet un ieslēdziet ierīci.

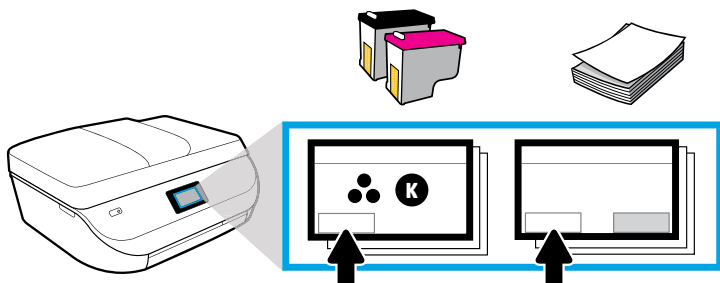
Prijunkite maitinimā ir ijunkite.



Valige sättes.

Atlasiet iestatījumus.

Pasirinkite nuostatas.



Vaadake juhiseid tindikassettide ja papēri sisestamise kohta.

Atskaņojiet animācijas par tintes kasetņu un papīra ievietošanu.

Peržiūrēkite filmukā, kaip įstatyti rašalo kasetę ir įdėti popierių.

# Kassetide sisestamine

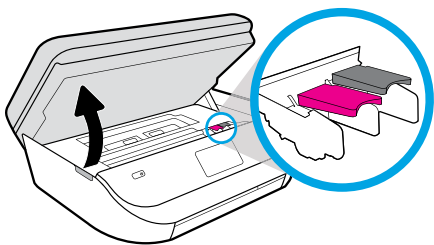
Kasutage ainult printeriga kaasas olevaid HP kassette. **ET**

# Kasetņu ievietošana

Izmantojiet tikai printera komplektācijā iekļautās HP kasetnes. **LV**

# Įdėkite kasetes

Naudokite tik kartu su spausdintuvu pateikiamas HP kasetes. **LT**



Avage kassetide juurdepääsuluuk.

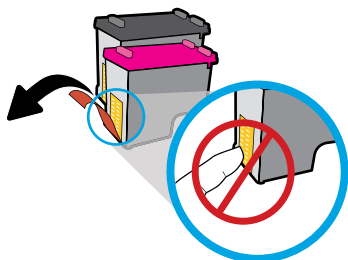
---

Atveriet kasetņu nodalījuma vāku.

---

Atidarykite kasečių prieigos dangtelį.

---



Eemaldage plastlint selle aasast tõmmates.

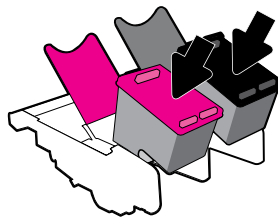
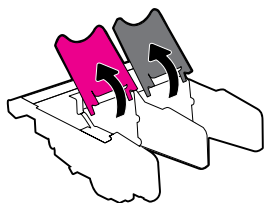
---

Noņemiet plastikāta lenti, pavelkot aiz mēlītes.

---

Traukdami už skirtuko nuimkite plastikinę juostelę.

---



Avāģe kelguluks un ievieto kaseti.

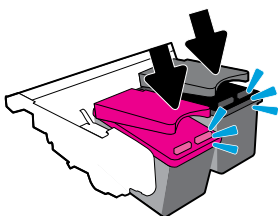
---

Atveriet kasetnes aizturus un ievietojiet kasetnes.

---

Atidarykite kaseču fiksatorius un iestatykite kasetes.

---



Sulgege kelguluks klōpsatusega.

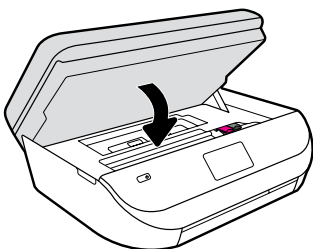
---

Aizveriet kasetņu aizturus, līdz tie noklikšķ.

---

Uzdarykite kaseču fiksatorius. Uzdarius iki galo, jje turi spragtelēti.

---



Sulgege kasetide ligipāasuluuk.

---

Aizveriet kasetņu nodalījuma vāku.

---

Uzdarykite kaseču priegos dangtelj.

---

# Paberi salvepanek

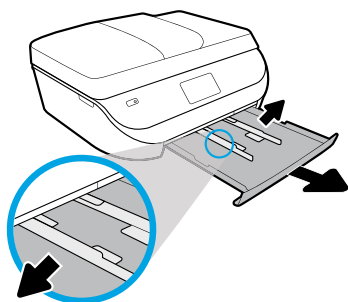
Kasutage valget tavapaberit. **ET**

# Papīra ievietošana

Izmantojiet parastu baltu papīru. **LV**

# Popieriaus įdėjimas

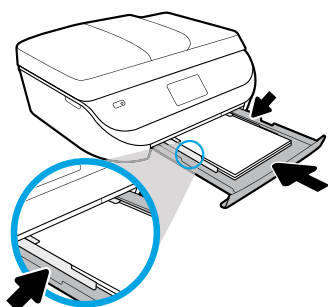
Naudokite paprastą baltą popierių. **LT**



Tõmmake paberisalv välja, libistage juhikud välja.

Izvelciet papīra tekni, pārvietojiet uz ārpusi vadotnes.

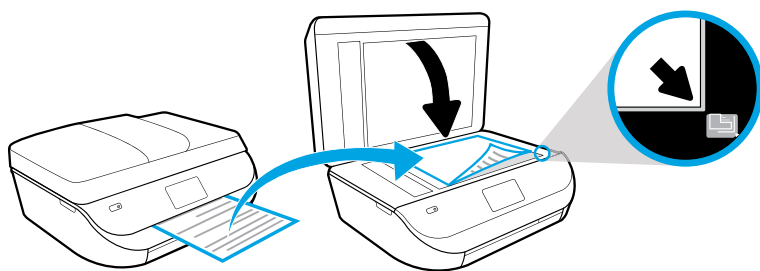
Ištraukite popieriaus dėtuve, praplėskite kreiptuvus.



Sisestage paberipakk, regulēerige juhikuid ja lūkake siis salv tagasi sisse.

Ievietojiet papīra kaudzīti, noregulējiet vadotnes un pēc tam iespiediet tekni.

Įdėkite popierių, sureguliuokite kreiptuvus, tada įstumkite dėtuve.



---

Asetage joondusleht skaneerimisklaasile.

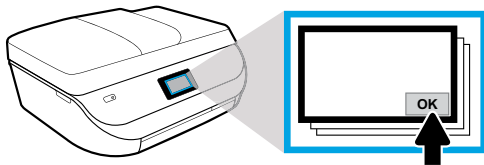
---

Novietojiet izlīdzināšanas lapu uz skenera stikla.

---

Ant nuskaitymo stiklo uždēkite lygiavimo lapą.

---



---

Joonduslehe skaneerimiseks puudutage nuppu OK.

---

Pieskarieties OK (Labi), lai skenētu izlīdzināšanas lapu.

---

Norėdami nuskaityti lygiavimo lapą, palieskite „OK“ (gerai).

---

# 2

## Ühendamine

Printeri häälestuse jätkamiseks külastage internetiaadressi

**123.hp.com/oj4650.** ET

## Savienot

Lai turpinātu printera iestatīšanu, apmeklējiet vietni

**123.hp.com/oj4650.** LV

## Prijunkite


Norėdami tęsti spausdintuvo sąranką, apsilankykite

**123.hp.com/oj4650.** LT

Sisestage oma arvuti või mobiilseadme brauseriribale internetiaadress


**123.hp.com/oj4650** või skaneerige QR kood ning HP juhib teid läbi printeri häälestustoimingu.

- Käivitage ja laadige installeerimistarkvara või -rakendus oma arvutis või mobiilseadmes.
- Ühendage printer oma võrguga.

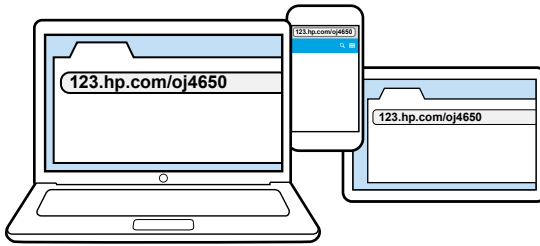
 Operatsioonsüsteemi Windows® kasutajad võivad printeri installeerimise jätkamiseks sisestada HP printeri tarkvara CD.

Datora vai mobilās ierīces pārļūkā ievadiet **123.hp.com/oj4650** vai skenējiet QR kodu, un HP jums palīdzēs veikt printera iestatīšanu.

- Palaidiet un ielādējiet sava datora vai mobilās ierīces iestatīšanas programmatūru vai lietojumprogrammu.
- Printera iekļaušana tīklā.

 Windows® lietotāji var arī ievietot HP printera programmatūras kompaktdisku, lai turpinātu printera iestatīšanu.






---

Kad HP padėtų atlikti spausdintuvo sąranką, kompiuterio arba mobiliojo įrenginio naršyklėje įveskite **123.hp.com/oj4650** arba nuskaitykite QR kodą.

- Kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje paleiskite ir įkelkite sąrankos programinę įrangą arba programėlę.
- Prijunkite spausdintuvą prie tinklo.

 Norėdami tęsti spausdintuvo sąranką, „Windows®“ naudotojai, neturintys interneto ryšio, taip pat gali įdėti HP spausdintuvo programinės įrangos diską.

# 3

## Aktiveerimine

Installeerimise lõpetamiseks valige oma teenused ja laadige need alla. **ET**

## Aktivizēt

Izvēlieties pakalpojumus un lejupielādi, lai pabeigtu iestatīšanu. **LV**

## Aktyvinkite

Norēdami baigti sarakņā, pasirinkite paslaugas ir parsisiųskite. **LT**

HP aitab teil seadistusi teha ja installeerimisprotsessi lõpule viia.

- Looge konto veebiteenuste, nt HP ePrint kasutamiseks.
- Laadige alla ja installige HP printeri tarkvara või HP mobiilirakendus.

### **Soovite installeerida oma printeri rohkem kui ühele seadmetele?**

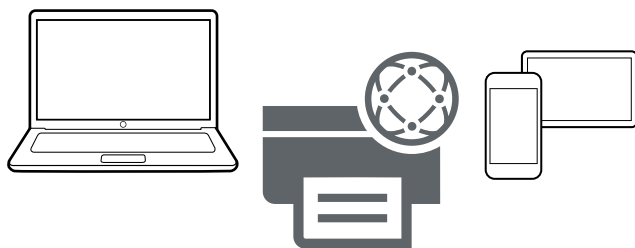
Printeri häälestamiseks kõigil seadmetel, millega soovite seda kasutada, naaske internetiaadressile **123.hp.com/oj4650**.

HP jums palīdzēs pielāgot un pabeigt printera iestatīšanu.

- Izveidojiet kontu tīmekļa pakalpojumiem, piemēram, HP ePrint.
- Lejupielādējiet un instalējiet HP printera programmatūru vai HP mobilo lietojumprogrammu.

### **Vai vēlaties instalēt printeri vēl citās ierīcēs?**

Atgriezieties uz **123.hp.com/oj4650**, lai printeri iestatītu katrā ierīcē, kuru vēlaties izmantot kopā ar printeri.



HP padės pritaikyti spausdintuvą jūsų poreikiams ir baigti spausdintuvo sąranką.

- Sukurkite paskyrą internetinėms paslaugoms, pavyzdžiui, „HP ePrint“.
- Atsisiųskite ir įdiekite HP spausdintuvo programinę įrangą arba HP mobiliąją programėlę.

**Norite įdiegti spausdintuvą keliuose įrenginiuose?**

Grįžkite į [123.hp.com/oj4650](https://123.hp.com/oj4650), kad nustatytumėte spausdintuvą kiekvienam įrenginiui, kurį norite naudoti su spausdintuvu.

---

# Mobiilsest seadmest printimine

Vaid kolm lihtsat sammu, et printida oma nutitefonist või tahvelarvutist. **ET**

## Drukāšana no mobilās ierīces

Tikai 3 vienkāršas darbības drukāšanai no viedtālruņa vai planšetdatora. **LV**

## Spausdinkite iš mobiliojo įrenginio

Tik 3 paprasti žingsniai, ir galėsite spausdinti iš išmaniojo telefono arba planšetinio kompiuterio. **LT**

Apple® ja uuemad Android™ mobiilseadmed tulevad juba sisseehitatud printimisvõimalusega.

Lihtsalt veenduge, et teie printer ja mobiilseade oleks samas võrgus, ning seejärel tehke järgmist.


1. Avage foto või muu fail oma seadmes. Puudutage oma Apple'i seadmes ikooni Share (jaga) või Androidi seadmes ikooni Menu (menüü), et alustada printimist.
2. Puudutage ikooni **Print** (prindi) ja valige siis oma printer.
3. Printige ja nautige.

 Kui teie mobiilseade ei võimalda printimist või te ei ole selle võimaluse olemasolus kindel, minge lisateabe saamiseks internetiaadressile [hp.com/go/mobileprinting](http://hp.com/go/mobileprinting).

Drukāšana jau ir iebūvēta Apple® un jaunākajās Android™ mobilajās ierīcēs.

Vienkārši pārliecinieties, vai printeris un mobilā ierīce ir vienā tīklā; pēc tam:

1. atveriet ierīcē fotoattēlu vai citu saturu; pēc tam pieskarieties ikonai Share (Koplietot) Apple ierīcē vai ikonai Menu (Izvēlne) Android ierīcē, lai piekļūtu Print (Drukāt);
2. pieskarieties **Print** (Drukāt) un pēc tam atlasiet savu printeri;
3. izdrukājiet un lietojiet.


 Ja jūsu mobilajā ierīcē nav iebūvētas drukāšanas iespējas vai neesat pārliecināts par tās esamību, apmeklējiet vietni [hp.com/go/mobileprinting](http://hp.com/go/mobileprinting), lai uzzinātu vairāk.



Spausdinimo funkcija jau įdiegta „Apple®“ ir naujesniuose „Android™“ mobiliuosiuose įrenginiuose.

Įsitikinkite, kad mobilusis įrenginys ir spausdintuvas yra tame pačiame tinkle, tada:

1. Atidarykite nuotrauką arba kitą turinį. Norėdami pasiekti „Print“ (spausdinti), palieskite „Share“ (bendrinti) piktogramą „Apple“ įrenginyje arba „Menu“ (menu) piktogramą „Android“ įrenginyje.
2. Palieskite „Print“ (spausdinti), tada pasirinkite savo spausdintuvą.
3. Spausdinkite ir mėgaukitės.

 Jeigu jūsų mobiliajame įrenginyje nėra įdiegta spausdinimo funkcija arba nesate dėl to tikri, sužinokite daugiau apsilankę [hp.com/go/mobileprinting](http://hp.com/go/mobileprinting).

Windows is a trademark of the Microsoft group of companies.  
Apple is a trademark of Apple, Inc., registered in the U.S.  
and other countries.